

Amtsblatt

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt der Städte



Gefell & Hirschberg



Freitag, den 8. August 2025 · Jahrgang 34 · Nr. 9

Blintendorf



Dobareuth



Frössen



Gebersreuth



Göritz



Göttengrün



Langgrün



Sparnberg



Ullersreuth



Venzka



171. Hirschberger Wiesenfest

28. - 31.08.2025

Festwirt: FSV Hirschberg

Donnerstag, 28.08.2025

18:30 Uhr - Startschuss zum 171. Wiesenfest mit Vereinen und Unternehmen der Stadt Hirschberg

Freitag, 29.08.2025

14:00 Uhr - Familiennachmittag auf dem Festplatz mit ermäßigten Preisen + Kaffee u. Kuchen

19:00 Uhr - "O'gstochen is" mit der Bürgermeisterin der Stadt Hirschberg, dem Chef der Schlossbrauerei Schwarzbach u. dem 1. Vorstand des FSV Hirschberg;

Fackel- u. Lampionumzug mit Lagerfeuer am Festzelt

21:00 Uhr - "HIRSCHBEATS" - Eintritt 8 € inkl. 1 Tombolalos

Samstag, 30.08.2025

14:00 Uhr - Kaffee und Kuchen im Festzelt

15:00 Uhr - Fußball-Punktspiel Männer
FSV Hirschberg I - FC Chemie Triptis II

21:00 Uhr - Partyband "INTAKT" - Eintritt 8 € inkl. 1 Tombolalos

Sonntag, 31.08.2025

10:00 Uhr - Frühschoppen mit den Oberleumnitzer Musikanten

10:30 Uhr - Nachwuchs JSG C-Jugend - SV Schott Jena II

11:00 Uhr - Mittagessen, zubereitet von „Geißer Catering“

13:30 Uhr - Wiesenfestumzug

14:00 Uhr - "KLOSTERMÄNNER" - Stimmung mit Musik zum Mitsingen und Genießen
Kaffee u. Kuchen im Festzelt

15:30 Uhr - Große Verlosung Wiesenfest-Tombola - Hauptpreis im Wert von 400,- €

22:00 Uhr - Traditionelles Abschlussfeuerwerk

Nächster Redaktionsschluss:
Montag, den 25. August 2025

Nächster Erscheinungstag:
Freitag, den 5. September 2025

Dorf- und Sportfest

GÖRITZ – 15.08. bis 16.08.2025

Festzeltbetrieb am Sportlerheim

Freitag ab 19.30 Uhr

- **Bilder-Vortrag: „Göritz und OT Lehesten im Wandel der Zeit“**
- Eine Zeitreise durch unsere Heimat -

- **Im Anschluss:**

Gemütliches Beisammensein



Samstag - Eröffnung 13.00 Uhr

- **ab 14.00 Uhr**

Menschenkicker-Fussballturnier



- **ab 15.00 Uhr** Kaffee und Kuchen



- **ab 18.00 Uhr**

Alleinunterhaltung der Extra-Klasse
mit Stimmungsmusik für Jung & Alt:

„Roland FOX“

Eintritt FREI



ACHTUNG

Bekannt aus
Funk und Fernsehen

Es lädt ein der SV Göritz - Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



Amtlicher Teil der Stadt Gefell

Kontaktdaten der Stadtverwaltung Gefell Markt 11, 07926 Gefell

Telefon: 036649 880-0
Telefax: 036649 88044
E-Mail: verwaltung@stadt-gefell.de
info@stadt-gefell.de
Internet: <http://www.stadt-gefell.de>

Öffnungszeiten:

Di 09.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi 09.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Standesamt Mittwochnachmittag geschlossen
Fr 09.00 - 12.00 Uhr

Bürgermeister:

Herr Zapf 036649 88031
Mobil: 0174 3383818
buergemeister@stadt-gefell.de
Termine nach Vereinbarung

Allgemeine Verwaltung/Sekretariat:

Frau Reißner 036649 88034
s.reissner@stadt-gefell.de

Redaktionelle Beiträge Amtsblatt:

anzeiger@stadt-gefell.de

Kämmerei

Frau Reinhardt 036649 88037
n.reinhardt@stadt-gefell.de

Kasse 036649 88040

Bauamt 036649 88033
Frau Hofmann ch.hofmann@stadt-gefell.de

Standesamt/Ordnungsamt:

Herr Buchmann 036649 88041
h-j.buchmann@stadt-gefell.de

Einwohnermeldeamt/Personalangelegenheiten

Herr Werndl 036649 88030
ch.werndl@stadt-gefell.de

Sprechstunden der Ortsteilbürgermeister

Blintendorf:

nach telefonischer Vereinbarung unter 0174 2108853

Gebersreuth:

nach telefonischer Vereinbarung unter 036649/80347
oder 0160 96825347

(Gelbe Säcke bei Ortsteilbürgermeisterin privat jederzeit erhältlich)

Göttengrün:

jeden 1. Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr

Langgrün:

nach telefonischer Vereinbarung unter 036649 80496

Dobareuth:

nach telefonischer Vereinbarung unter 0163 5695082

Frössen:

nach telefonischer Vereinbarung unter 0173 5767417

Kommunale Wohnungen zu vermieten

Stadtbereich Gefell

Mehrfamilienwohnhaus
3- Zimmer- Wohnung
Lage: 1. OG
Größe: 85,70 qm
Ofenheizung/ teils Elektroheizkörper
Toilette außerhalb der Wohnung

Ortsteil Blintendorf

Mehrfamilienwohnhaus/ 4 WE
3- Zimmer- Wohnung
Lage: EG
Größe: 66,13 qm
Ofenheizung/ Pelletheizung

Bei Interesse melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung
Gefell/Frau Reißner unter 036649/88034.



Standesamtliche Nachrichten der Stadt Gefell

Sterbefälle

Monat Juli

Herr Harald Günter Gräbner
83 Jahre, Gefell

Herr Joachim Schauerhammer
88 Jahre, Gefell

*Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung
der Personenstandsdaten nur mit vorheriger Zustimmung
erfolgt.*



Amtlicher Teil der Stadt Hirschberg

Kontaktdaten der Stadtverwaltung Hirschberg

Montag: geschlossen
Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Termine nach Vereinbarung

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

Ullersreuth:	Dienstags nach Vereinbarung	
Göritz:	jeden 1. und 3. Montag im Monat	18.00 - 19.00 Uhr
Sparnberg:	jeden letzten Mittwoch im Monat	17.00 - 17.30 Uhr
Venzka:	jeden letzten Mittwoch im Monat	17.00 - 17.30 Uhr

Erreichbarkeit der Stadtverwaltung Hirschberg

Zentrale 036644 430-0
Fax 036644 430-22
Sitzungszimmer: 036644 430-24
Web www.stadt-hirschberg-saale.de
E-Mail info@stadt-hirschberg-saale.de

Bürgermeisterin

Frau Duch 036644 430-0 und 430-10

Büro Bürgermeisterin / Fundbüro

Frau Findeis 036644 430-10
info@stadt-hirschberg-saale.de

Ordnungswesen

Herr Stahlbusch 036644 430-12
Herr Schricker 036644 430-20
ordnungswesen@stadt-hirschberg-saale.de
kultur@stadt-hirschberg-saale.de

Verwaltungsleitung

Herr Stahlbusch 036644 430-12
verwaltungsleitung@stadt-hirschberg-saale.de

Kämmerei

Frau Munzert 036644 430-14
kaemmerei@stadt-hirschberg-saale.de

Kasse

Frau Keßler 036644 430-15
kasse@stadt-hirschberg-saale.de

Bauverwaltung

Frau Müller 036644 430-19
bauverwaltung@stadt-hirschberg-saale.de

Liegenschaften / Friedhofsverwaltung

Frau Narosch 036644 430-18
liegenschaften@stadt-hirschberg-saale.de
friedhof@stadt-hirschberg-saale.de

Pass- und Meldestelle / Soziales / Brandschutz

Frau Meißner 036644 430-23
meldewesen@stadt-hirschberg-saale.de
brandschutz@stadt-hirschberg-saale.de

Kultur/ Redaktion Amtsblatt / Internetauftritt

Herr Schricker 036644 430-20
kultur@stadt-hirschberg-saale.de

Lohn / Gehalt

Frau Flögel 036644 430-11
lohn-gehalt@stadt-hirschberg-saale.de

Standesamt Tanna

036646 280813

Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen erreichen

Sie unter den Telefon-Nummern

OT Venzka (über Stadtverwaltung)
036644 430-18
OT Göritz 0151 58041017
OT Ullersreuth 0151 58041014
OT Sparnberg (über Stadtverwaltung)
036644 430-18

Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte

Saalgasse 2

Mail info@museum-hirschberg.de
Web www.museum-hirschberg.de

Bekanntmachung über die öffentliche Sitzung des Wahlausschusses

zur Feststellung des Wahlergebnisses der Neuwahl und eventueller Stichwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters* im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg

Die öffentliche Sitzung des Wahlausschusses zur Feststellung des Wahlergebnisses zur Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters* im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg vom 07.09.2025 findet

am Dienstag, den 09.09.2025,
um 18.00 Uhr
im kl. Sitzungssaal des Rathauses
der Stadt Hirschberg, Marktstraße 2
statt.

Tagesordnung:

Feststellung des Wahlergebnisses über die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters* im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg

Die öffentliche Sitzung des Wahlausschusses für die Feststellung des Wahlergebnisses durch eine eventuelle Stichwahl zur Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters* im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg vom 21.09.2025 findet

am Dienstag, den 23.09.2025,
um 18.00 Uhr
im kl. Sitzungssaal des Rathauses
der Stadt Hirschberg, Marktstraße 2
statt.

Tagesordnung:

Feststellung des Wahlergebnisses über die Stichwahl zur Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters* im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg

Der Zutritt zu den Sitzungen ist für jedermann frei.

Hirschberg 08.08.2025

Stahlbusch

Wahlleiter der Stadt Hirschberg

*Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter sowie Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

für die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg am 07.09.2025

Der Wahlausschuss der Stadt Hirschberg hat in seiner Sitzung am 05.08.2025 folgenden Wahlvorschlag für die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg zugelassen, welcher hiermit bekannt gegeben wird.

Kennwort: Albinus, Bärbel,
Wahlvorschlag: Albinus, Bärbel,
07927 Hirschberg, Ortsteil Venzka

Für den Ortsteil Venzka ist somit ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorge-druckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, in dem er den Bewerber des aufgedruckten Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg wird als Mehrheitswahl durchgeführt.

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter sowie Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Hirschberg, 08.08.2025

Stahlbusch

Wahlleiter Stadt Hirschberg

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg am 07. September 2025

1.

Das Wählerverzeichnis für die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka mit Ortsteilverfassung der Stadt Hirschberg wird in der Zeit vom 18.08.2025 bis 22.08.2025 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten

dienstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

donnerstags von 14:00 bis 16:30 Uhr und

freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr

in der Stadtverwaltung Hirschberg, Marktstraße 2, 07927 Hirschberg, Pass- und Meldebehörde (Zimmer 002)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk nach dem Thüringer Meldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme erfolgt durch ein Bildschirmgerät / Datensichtgerät.

2.

Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 18.08.2025 bis 22.08.2025 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der Stadtverwaltung Hirschberg, Marktstraße 2, 07927 Hirschberg, Wahlbüro (Zimmer Nr. 102 oder Pass- und Meldebehörde, Zimmer Nr. 002) schriftlich erhoben oder zur Niederschrift während der allgemeinen Öffnungszeiten

dienstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

donnerstags von 14:00 bis 16:30 Uhr und

freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr

erklärt werden; die vorgetragenen Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 17.08.2025 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Erhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Erhebung von Einwendungen eingetreten sind oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum zweiten Tag vor der Wahl (05.09.2025), bis 18.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Hirschberg, Marktstraße 2, 07927 Hirschberg, Wahlbüro oder Pass- und Meldebehörde mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag (07.09.2025), 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (06.09.2025), 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag (07.09.2025), 15.00 Uhr, stellen.

Für den Fall, dass bei der Wahl am 07.09.2025 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 21.09.2025 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 07.09.2025 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 07.09.2025 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 19.09.2025 bis 18.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Hirschberg Marktstraße 2, 07927 Hirschberg, Wahlbüro oder Pass- und Meldebehörde mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein für die Stichwahl nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 20.09.2025 bis 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der der Antragsteller wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift der Stadtverwaltung Hirschberg, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheines angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 07.09.2025 bis 18.00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 21.09.2025 bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

6. Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter sowie Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Hirschberg, 08.08.2025

Stahlbusch

Gemeindegewahlleiter

Wahlbekanntmachung

1. Am 07. September 2025 findet die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2. Die Gemeinde bildet 1 Stimmbezirk. Der Wahlraum befindet sich:

0001	Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg	Bürgerhaus Venzka Venzka 47, 07927 Hirschberg
------	---	--

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten erhalten, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jedem Wähler wird nach Betreten des Wahlraums für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Wahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg

Für den ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeister im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg ist ein Wahlvorschlag zugelassen worden.

Jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie entweder den auf dem amtlichen Stimmzettel aufgedruckten Wahlvorschlag kennzeichnen oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf auf dem Stimmzettel eintragen.

4. Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seine Stimmzettel und faltet sie so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können. Jeder Stimmzettel muss einzeln gefaltet werden.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf

die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum soweit dies ohne Störungen des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am 07. September 2025 bis 18.00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Eine eventuelle Stichwahl für die Neuwahl des ehrenamtlichen Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil Venzka der Stadt Hirschberg findet am 21.09.2025 statt.

8. Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, den 08. September 2025 um 08:00 Uhr bis voraussichtlich 11:00 Uhr, in denselben Wahlräumen fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.

9. Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter sowie Personen, die divers oder ohne Eintrag im Geburtenregister sind.

Hirschberg, 08.08.2025

Stahlbusch

Wahlleiter Stadt Hirschberg

Sachkundige Bürger für Ehrenamt gesucht

Die Stadt Gefell sucht zur Besetzung des Ausschusses für Bau, Umwelt und Kultur **4 sachkundige Bürger der Stadt Gefell**, die beratend an den Ausschusssitzungen teilnehmen. Hierbei handelt es sich um ein Ehrenamt im Sinne des § 12 ThürKO.

Der Ausschuss berät und beschließt über folgende Angelegenheiten:

- Beschaffung von Baugebiete, Grundstücksangelegenheiten der Stadt, Straßengrundabtretungen, Erschließungsbeiträge und Kommunalabgaben
- Gewerbeswesen und Wirtschaftsförderung, Kultur- und Gemeinschaftspflege, öffentliche Einrichtungen
- Bau-, Wohnungs- und Siedlungswesen, Straßen-, Brücken und Kanalbau, Ortsplanung, Umwelt-, Natur- und Hochwasserschutz
- Mitwirkung bei Fragen des Umweltschutzes, bei ökologischen Maßnahmen sowie bei der Landschaftsplanung

Bei Interesse melden Sie sich bitte

telefonisch unter 036649/8800

oder

per Mail unter info@stadt-gefell.de

Marcel Zapf, Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten
der Stadt Hirschberg

**Hierzlichst gratuliert die
Stadt Hirschberg zum Fest
der Goldenen Hochzeit**

am 19.07.2025
dem Ehepaar
Frau Ilona und Herrn
Dieter Semmler.

Dem Jubelpaar wünschen wir
auf dem weiteren gemeinsa-
men Lebensweg alles Gute
und ein langes, erfülltes Leben!



Sterbefälle

Gerhard Tischer
72 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Hirschberg

*Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung
der Personaldaten nur mit vorheriger Zustimmung erfolgt.*



Nichtamtlicher Teil





Informationen



Sprechzeiten der Kontaktbereichsbeamten:

Rathaus Gefell	Dienstag	14.00 - 15.00 Uhr (Hintergebäude)
Rathaus Hirschberg	Dienstag	16.00 - 17.00 Uhr
Rathaus Tanna	Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr

Bei Bedarf sind die Beamten telefonisch über die
Polizeiinspektion Saale-Orla
unter der Nummer 03663/4310 oder Mobil

Polizeihauptmeister Sören Fröhlich 0162/2644871
Polizeihauptmeister Mathias Bahr 0173/3849248
erreichbar.

Hinweis für die Einreichung von Artikeln

Seitens der Redaktion des Amtsblattes weisen wir darauf
hin, dass von jeder Einrichtung bzw. Verein monatlich nicht
mehr als 2 Artikel mit jeweils 2 Fotos veröffentlicht werden
können.

Wir bitten um Beachtung!

Von den betreffenden Personen, die auf den Fotos iden-
tifizierbar abgebildet sind bzw. deren Daten veröffentlicht
werden sollen, ist im Vorfeld eine Einwilligungserklärung
einzuholen, die bei Bedarf vorzuhalten ist.

Veröffentlichung von Altersjubiläen
und Ehejubiläen im Amtsblatt

Es besteht die Möglichkeit, Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt
zu veröffentlichen.

Altersjubiläum
(ab dem 70. Geburtstag jeder fünfte weitere Geburtstag und ab
dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag)

Ehejubiläum
(ab dem 50. Ehejubiläum und jedes folgende Ehejubiläum - Ein-
willigung von beiden Ehepartnern erforderlich)

Bei Interesse - Bereich Gefell - steht Ihnen als Ansprechpartner
Frau Simone Reißner unter Tel.: 036649/88034 bzw.
per Mail: s.reissner@stadt-gefell.de
gern zur Verfügung.

Hinweis: Bitte beachten Sie, die personenbezogenen Daten wer-
den in einem potentiell großen Empfängerkreis des frei verfügba-
ren Amtsblattes der Städte Gefell & Hirschberg bekannt gemacht
und auch auf den Internetseiten der beiden Städte veröffentlicht.

Die meinOrt-App
(Verlag Linus Wittich)

Die lokale, schnelle Bürgerinformation mit der Sie ständig
mit neuen Informationen für unsere Region auf dem Lau-
fenden gehalten werden.

Die eigens auf die Gemeinde zugeschnittene App finden Sie im
Apple- Store und Google-Playstore. Die App kann kostenfrei auf
das Smartphone heruntergeladen werden - suchen Sie einfach
dort nach der Stadt Gefell bzw. der Stadt Hirschberg und infor-
mieren Sie sich jetzt auch auf digitalem Wege über die neuesten
lokalen Informationen.

Abfuhrtermine Hirschberg

	Müllabfuhr	Gelber Sack	Pappe/Papier
	(im 14-tägigen Rhythmus)		
Göritz	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	27.08.2025
Hirschberg	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Sparnberg	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	27.08.2025
Ullersreuth	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	27.08.2025
Venzka	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025

Abfuhrtermine Gefell/Ortsteile

	Müllabfuhr	Gelber Sack	Pappe/ Papier
	(im 14-tägigen Rhythmus)		
Blintendorf	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	26.08.2025
Dobareuth	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Frössen	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	27.08.2025
Gebersreuth	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Gefell	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	26.08.2025
Göttengrün	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Haidefeld	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Langgrün	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	27.08.2025
Mödlareuth	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025
Straßen- reuth	Freitag gerade Woche	Freitag ungerade Woche	14.08.2025

Neues vom Mobilen Seniorenbüro

Liebe Leserinnen und Leser,

kennen Sie das Gefühl, wenn man seine Erlebnisse oder Empfindungen anderen gerne mitteilen möchte? Die Verbundenheit zu nahestehenden Menschen oder Freunden spielt hierbei oft eine wichtige Rolle. Vor allem mit zunehmendem Alter geben uns Zugehörigkeit und Verständnis im sozialen Umfeld das Gefühl, nicht allein zu sein. Ältere oder alleinstehende Menschen, die mehr Zuwendung erfahren, fühlen sich in ihren Belangen oftmals besser unterstützt. Es sind die Gespräche und die gemeinsam verbrachte Zeit mit Menschen, die uns mögen und die auch wir gerne an unserem Leben teilhaben lassen. Sie tragen dazu bei, dass es uns in schwierigen Lebenssituationen besser geht, geben uns Halt und sind uns eine Stütze.

Auch Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, empfinden so. Eine Langzeitstudie des Deutschen Zentrums für Neurodegenerative Erkrankungen (DZNE) in Greifswald weist auf, wie wichtig emotionale Zuwendung bei Demenz ist und warum diese sogar den Krankheitsverlauf positiv beeinflussen kann. Die Studie belegt, dass Menschen mit Demenz, die sich emotional eingebunden fühlen, deutlich seltener eine depressive Verstimmung entwickeln. Was viele Außenstehende nicht wissen, ist, dass die Erkrankung an einer Demenz nicht selten mit Depressionen einhergeht. Dies beeinträchtigt nicht nur die Lebensqualität der Betroffenen erheblich, sondern kann im schlimmsten Fall auch den Krankheitsverlauf negativ beeinflussen. Aus den Forschungsergebnissen der Arbeitsgruppe von Prof. Jochen René Thyrian am DZNE-Standort Rostock/Greifswald geht auch hervor, dass die mentalen und emotionalen Bedarfe von Menschen mit Demenz eine wichtige Rolle spielen. Gerade in der Versorgung, sei es beispielsweise in der häuslichen Pflege oder im stationären Bereich, müsse der Förderung sozialer Teilhabe ein zentraler Stellenwert eingeräumt werden. (Quelle: www.dzne.de)

Wie gehen Betroffene mit diesem Thema um und was können wir in unserem direkten Umfeld dazu beitragen? Fakt ist, ein Jeder hat das Recht auf soziale Teilhabe - auch Menschen mit Demenz.

Am Mittwoch, 24.09.2025, 14.00 Uhr, findet das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe Demenz für Betroffene und Angehörige statt. Dort kommen Menschen mit einer Demenz, Angehörige und Interessierte zusammen, um sich auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen. Zudem erhalten Sie wertvolle Informationen und Tipps für die Bewältigung unterschiedlichster Situationen, im Umgang mit Demenz. Das Treffen findet in der Begegnungsstätte des Rathauses in Gefell statt.

Für weitere Fragen stehe ich gerne zur Verfügung. Sie erreichen mich unter Telefon 036649 880-38 oder Mobil 0151 14608677.

Ihre Diana Oertel

Quartiersmanagerin

Mobiles Seniorenbüro Tanna-Gefell-Hirschberg

Veranstaltungstipp - Sie sind herzlich eingeladen

- **06.08.2025, 14.00 - 15.30 Uhr:**
Seniorenachmittag - Was tun nach einem Schlaganfall?
Dagmar Schmidt vom Behindertenverband Saale-Orla-Kreis e.V. informiert zum Thema und stellt das Projekt Schlaganfall-Helfer vor, Begegnungsstätte im Rathaus Gefell
(Info und Anmeldung: Diana Oertel, Mobil: 0151 14608677)
- **13.08.2025, 14.00 - 15.30 Uhr:**
Seniorenachmittag - Kreativ im Sommer,
Sandra Sippel hält für uns eine sommerliche Überraschung bereit, Feuerwehrhaus Tanna
(Info und Anmeldung: Diana Oertel, Mobil: 0151 14608677)
- **01.09.2025, 14.00 - 15.30 Uhr:**
Seniorenachmittag - Wissenswertes über Medikamente, Begegnungsstätte Kindergarten Saalespatzen Hirschberg
(Info und Anmeldung: Diana Oertel, Mobil: 0151 14608677 oder Tel.: 036644 22317)
- **24.09.2025, 14.00 - 15.30 Uhr:**
Treffen der Selbsthilfegruppe Demenz für Betroffene und Angehörige, Begegnungsstätte im Rathaus Gefell
(Info und Anmeldung: Diana Oertel, Mobil: 0151 14608677)

Achtung! Das Treffen am 27.08.2025 entfällt aus organisatorischen Gründen!

Änderungen sind vorbehalten.



Veranstaltungen/Termine



Veranstaltungstermine Stadt Gefell/Ortsteile

Übersicht über die geplanten Veranstaltungen Jahr 2025

Monat August 2025

16.08./17.08.2025: Dorf- und Kinderfest im OT Göttengrün

Monat September 2025

04.09.2025: 19.00 Uhr Friedhof Gefell:
Andacht zur Einweihung der Gemeinschaftsgrabanlage
und Wiederinbetriebnahme des Brunnens

06.09.2025: „Deutschland Masters 2025“
im OT Dobareuth

20.09.2025: 22. Gefeller Baby- und Kindersachenbasar

Monat Oktober 2025

18.-20.10.2025: Kirmes im OT Langgrün

25./26.10.2025: Kirmes im OT Frössen

31.10.2025: Halloweenparty im OT Blintendorf

Monat November 2025

10.11.2025: Martinstagumzug (16.00 Uhr)

14.-17.11.2025: Kirmeswochenende im OT Blintendorf
mit Tanz am Samstag, 15.11.2025

29.11.2025: Gefeller Adventsmarkt

30.11.2025: 21. Weihnachtsmarkt im OT Langgrün

Monat Dezember 2025

05.12.2025: Gemeindeweihnacht im OT Blintendorf

05.12.2025: Rentnerweihnachtsfeier im OT Langgrün/DGH

06.12.2025: Rentnerweihnachtsfeier im OT Göttengrün (15.00 Uhr)

27.12.2025: Skatturnier im OT Göttengrün (18.00 Uhr)

28.12.2025: Dartturnier im OT Göttengrün (18.00 Uhr)



Impressum

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt der Städte Gefell und Hirschberg
Herausgeber: Stadt Gefell, Markt 11, 07926 Gefell & Stadt Hirschberg, Marktstraße 2, 07927 Hirschberg **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 20 50 - 0, Fax 0 36 77 20 50 - 21
Verantwortlich für den Inhalt nach Presserecht: Bürgermeister Marcel Zapf & Bürgermeisterin Patricia Duch **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich

DEUTSCHLAND MASTERS 2025 im Löschangriff

alle Infos unter
www.deutschlandmasters.de

- Start 12.30 Uhr
- Ganztägig Verkauf von Speisen und Getränken
- Bier vom Fass

Dobareuth
06.09.2025

Herzlich willkommen zum



22. Gefeller
Baby- und Kindersachenbasar
zu Gunsten unserer Gemeindespielplätze

am 20.09.25 9-14 Uhr
im Rathausaal (Markt 11)
Schwangere dürfen ab 8.30 Uhr rein
Kinderkleidung, alles rund ums Baby und Kind,
Kindersitze, Spielzeug, Bücher, Laufräder
Fahrräder, Kinderwagen, Umstandsmode etc.

Verkauf nur nach Anmeldung:
am 30.08.2025 per whatsapp
unter 01577/5339263

Annahme 18. u. 19.09./ Rückgabe 22.09. jeweils 17-19 Uhr

Veranstaltungstermine Stadt Hirschberg/Ortsteile

Übersicht über die geplanten Veranstaltungen Jahr 2025

Monat August 2025

- 16.08.25: Dorf- und Sportfest in Görzitz
28.08. - 31.08.25: Hirschberger Wiesenfest

Monat September 2025

- 20.09.25: Feuerwehrfest Hirschberg

+++++

Veranstaltungstermine der Vereine

FRANKENWALDVEREIN
Ortsgruppe Hirschberg

„Muskelkater ist keine Krankheit,
sondern Mangel an Bewegung.“



August

- 10.08.2025: Wandern mit Uta (Tageswanderung)
31.08.2025: Wiesenfestumzug (Halbtageswanderung)

September

- 11.09.2025: Zwölf-Apostel-Weg (Seniorenwanderung)
25.09.2025: Wandern im Vogtland (Seniorenwanderung)

Oktober

03. - 05.10.2025: 1. Bayer.-Thür. Wandertag in Mödlareuth (Tageswanderung)
09.10.2025: Zum Kornberg (Seniorenwanderung)
12.10.2025: Herbstwanderung (Tageswanderung)
16.10.2025: Von Saaldorf zum Marienstein (Seniorenwanderung)
31.10.2025: Arbeitsplaning (Abendveranstaltung)

November

- 02.11.2025: Abschlusswanderung „Zur Burgruine Uprode“ (Tageswanderung)
15.11.2025: Jahresabschluss (Abendveranstaltung)
20.11.2025: Rund um Dobareuth (Seniorenwanderung)

+++++

Jugend- und Vereinshaus

November

- 14.11.25 / 19.00 Uhr: Jahreshauptversammlung des FSV mit Wahl
21.11.25 / 19.30 Uhr: Weinverkostung
05.12.25 / 19.00 Uhr: Preisskat - Anmeldung bei Bernd Rösner unter 036644-21993 oder 0173-9991416



Dezember

- 20.12.25: Weihnachtsfeier FSV Hirschberg e.V.

+++++

Veranstaltungen im Kulturhaus Hirschberg

(weitere Informationen unter: www.kulturhaus-hirschberg.de)

- 09.08.2025: Schuleinführung Grundschule Gefell
13.09.2025: Hirschberger Kleider- und Spielzeughörse des Fördervereins AWO Ki-ta „Saalespatzen“
07.11.2025: Tanzstundenabschlussball (geschlossene Veranstaltung)
08.11.2025: Tanzstundenabschlussball (geschlossene Veranstaltung)
15.11.2025: Faschingsauftakt

+++++

Hirschberger Kulturhaus
Gerberstraße 17

Kleider- & Spielzeughörse

- Kinderkleidung Größe 50 - 176
- Bücher
- Spielsachen
- Umstandsmode

13.09.2025
8 - 11.30 Uhr
Schwangere ab 7.30 Uhr



Anmeldung für Verkäufer & Infos unter:
foerderverein.saalespatzen@gmx.de



Kindertagesstätte Gefell

Zum Kindertag auf große Fahrt

Ganz aufgeregt waren die Kita Kinder, als sie am 04. Juni 2025 am Morgen die Einrichtung betraten. Ein Ausflug anlässlich des Kindertages stand auf dem Programm.

Gut gelaunt machten sich alle auf den Weg in Richtung Gefeller Feuerwehrhaus. Von weitem sah man schon den großen Reisebus und ein Kinderjubeln ging durch die Menge.

Einsteigen, Sitzplatz suchen und los ging die Fahrt.

Auf diesem Weg danken wir noch einmal ganz herzlich Herrn Marco Mergner, welcher nicht nur den Bus gefahren, sondern auch die Kosten dafür getragen hat.



Ziel war das Tiergehege in Zeulenroda. Dort angekommen wurden wir von einem Mitarbeiter begrüßt. Er führte uns durch das Gehege, beantwortete Fragen und erklärte kindgerecht, welche Tiere es zu sehen gab. Das Highlight des Tages, waren natürlich die Esel, welche uns auf unserem Gang durch das Tiergehege begleiteten. Wer wollte, konnte auch ein Stück darauf reiten und so die ganze Umgebung aus einer anderen Perspektive betrachten.

Neben den Eseln gab es Emus, Hängebauchschweine, Alpakas, Rotwild, Hasen, Meerschweinchen, Ziegen sowie verschiedene Vögel zu sehen.

Viel zu schnell verging dieser tolle Vormittag und so machten wir uns nach einer kurzen Stärkung gegen Mittag wieder auf den Weg zurück in die Kita. Ein aufregender Ausflug mit einer Menge neuen Eindrücken, den keiner so schnell vergessen wird.



WALDWOCHEN DER KITA GEFELL

16.06. - 20.06.2025

MONTAG: Zum Start der Waldwoche besuchten wir einen Naturgarten in Gefell. Herr Schirneck erklärte uns viele interessante Dinge. Neben einem Igelhaus, verschiedenen Vogeltränken und einem Wasserloch, in dem Molche leben, zeigte er uns außerdem ein Vogelnest und ein Insektenhotel mit Wildbienen. Zu jedem gab es spannendes zu erfahren und alle unsere Fragen wurden natürlich beantwortet. Auf dem Nachhauseweg machten wir noch einen Abstecher an den Froschteich. Hier konnten wir jede Menge Grasfrösche beobachten und lauschten ihrem Konzert.

DIENSTAG: Gemeinsam mit den 2-Jährigen machten wir uns heute auf den Weg Richtung Fußballplatz. Bewaffnet mit Becherlupen und weißen Tüchern ging es auf eine große Wiese. Zunächst wurden verschiedene Blumen, Gräser und das Getreide auf dem Feld genauestens untersucht. Dann entdeckten wir die ersten Grashüpfer und Falter. Wir breiteten unsere weißen Tücher aus und im Nu gesellten sich viele Krabbeltiere darauf. Große und kleine Grashüpfer wurden mit der Lupe beobachtet und auch Schmetterlinge konnten wir sehen.

MITTWOCH: Ausgerüstete mit gut gefüllten Rucksäcken ging es bereits vor dem Frühstück in den Wald. Unterwegs konnten wir den Traktoren beim Gras einfahren zuschauen und einen Storch auf der Wiese entdecken. Im Wald angekommen wurde sich erst einmal gestärkt. Dann eroberten wir unseren Spielwald. Die Höhle musste wieder etwas gebaut werden, Räuber und Jäger gingen mit ihren Gewehren auf die Jagd, es entstanden Betten aus Gräsern, eine Kugelbahn und ein Waldklavier und wir bauten gemeinsam einen Barfußpfad. Diese wurde am Ende ganz mutig von allen getestet.

DONNERSTAG: Der Jäger Jonas begleitete uns mit seinem Hund heute in den Wald. Unterwegs gab es immer wieder kleine Stopps, bei denen er uns etwas über die Jagd erzählte. Jeder durfte durch ein Fernglas schauen, er spielte auf seinem Jagdhorn und hatte eine Pfeife dabei, mit der man die Rehe anlocken kann. Außerdem zeigte er uns im Wald einen Dachsbau sowie einen Armeisenhaufen und erklärte uns das richtige Verhalten im Wald. Zwischen kleinen Bäumen schauten verschiedene Tierpräparate hervor. Wir sahen einen Jägerhochstand und er präsentierte uns seine Jagdtrophäen. Zum Mittagschlaf machten wir es uns heute mit Decken und Kissen im Garten gemütlich.

FREITAG: Zum Abschluss der Waldwoche besuchte uns der Förster Herr Baumann im Kindergarten. Dieses Jahr hatte er nicht seine Kettensägen, sondern verschiedene Tierpräparate dabei. So konnten wir Eichhörnchen, Rehkitz, Ringelnatter, Eule, Specht und Frischling ganz in Ruhe aus der Nähe betrachten.

Ein großes „Dankeschön“ geht an Herrn Schirneck für den tollen Vormittag in seinem Garten, Jonas Berger für die interessante, lehrreiche Zeit im Wald und Herrn Baumann vom Forstamt, der uns einige Walddiere näher brachte.

Auf diesem Wege möchten wir uns auch ganz herzlich bei der Physiotherapiepraxis Bianca Orlamünder für die Freistellung von Jonas Berger bedanken!

Die Kinder und Erzieher der Kita Gefell



DIE WALDWOCHEN DER VORSCHULGRUPPE AUS DER KITA GEFELL

16.06. – 19.06.2025

Auch in diesem Jahr durfte die große Kindergartengruppe eine Woche im Wald verbringen.

Gut gelaunt und mit gefüllten Rucksäcken starteten wir Montag früh mit dem Feuerwehrbus, dem Bauhof-Transporter und einem Elterntaxi Richtung Tanna. An den Leitenteichen angekommen packten wir unser Frühstück aus und ließen es uns an der frischen Luft gut schmecken.

Danach stellten sich Herr Wagner und Herr Thiele vor, um mit uns den Wald rund um die Leitenteiche zu erkunden. Unterwegs wurden Eschenzweige in Seifenlauge getaucht und wer kräftig pusten konnte, bei dem entstand Schaum. Die Kinder durften sich beim Zapfenzielwerfen ausprobieren und wir haben begonnen, eine Höhle für Walddiere zu bauen.

Wir konnten sehen, wo der Biber Bäume abgenagt hat und dass sich durch seine Bautätigkeit das Wasser staut. Nach einem erlebnisreichen Vormittag freuten sich schon alle auf das leckere Mittagessen von der „Gaststätte zum Löwen“.

Die Mittagsruhe im Schlafsack unter freiem Himmel mit Vogelgezwitscher und Entengeschnatter war für alle eine ganz neue tolle Erfahrung. Nach einer kleinen Stärkung ging es dann zurück in die Kita.

So erlebten wir jeden Tag etwas Neues mit den Mitarbeitern vom Forstamt. Wir konnten die Tierpräparate im Wald mit einem Fernglas beobachten. Jeder hat auf einem Pappteller viele verschiedene Materialien aus der Natur aufgeklebt und so ein wunderschönes Bild gestaltet.

Wir haben eine Kugelbahn und Feenhöhlen gebaut und alle durften ein Nagelbild mit ihrem Lieblingsmotiv erstellen. Die Kinder spielten mit Begeisterung im Wald und erfuhren von Herrn Wagner und Herrn Thiele Interessantes und Wissenswertes über verschiedene Bäume und den Wald.

Es waren spannende und erlebnisreiche Tage mit unvergesslichen Momenten für alle Vorschulkinder.

Ein großes Dankeschön an die Mitarbeiter vom Bauhof und die Eltern für die tatkräftige Unterstützung, Herrn Kloska von der „Gaststätte zum Löwen“ für die Lieferung und das leckere Mittagessen und den beiden Mitarbeitern vom Forstamt für den täglichen lehrreichen Einsatz.

„DANKESCHÖN“ sagen die Vorschulkinder und Erzieher der Kita Gefell





Vereinsnachrichten



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Fünf Einsätze an einem Tag – FF Gefell im Dauereinsatz

29.06.2025 – Ein **fordernder Tag** für die Feuerwehr Gefell. Innerhalb von 24 Stunden wurden wir zu insgesamt **fünf Einsätzen** alarmiert. Die Bandbreite der Einsätze zeigt einmal mehr: Unsere Einsatzkräfte sind immer bereit – ob medizinischer Notfall, Unfall oder technische Hilfeleistung.

Einsatz 1 – Unterstützung Rettungsdienst

Um 03:27 Uhr wurden wir zu einer laufenden **Reanimation** nach Gefell alarmiert. Hier unterstützten wir den Rettungsdienst bei seinen Maßnahmen.

Einsatz 2 – Dieselspur durch das Stadtgebiet

Um 10:41 Uhr hieß es **ausgelaufene Betriebsstoffe** in der Schleizer Straße zu beseitigen. Eine Dieselspur zog sich durch Gefell und stellte eine **Gefahr für den Verkehr** dar. Die Straße wurde durch uns sowie einen Umweltservice abgesichert und gereinigt.

Einsatz 3 – Absicherung Traktorumzug

Beim traditionellen Traktortreffen sicherten wir den Umzug ab und sorgten für einen **sicheren Ablauf** für Teilnehmer und Besucher.



Einsatz 4 – Auslaufende Betriebsstoffe nach Panne

Nach einer Panne trat gegen 21:00 Uhr Kühlflüssigkeit aus einem PKW aus. Die Feuerwehr Gefell **sicherte die Einsatzstelle** auf der B 90 und entfernte die Betriebsstoffe. Das Fahrzeug wurde in einen sicheren Bereich verbracht.

Einsatz 5 – Schwerer Verkehrsunfall

Um 23:43 Uhr wurden wir erneut alarmiert. Ein Pkw hat sich zwischen Frössen und Görzitz **überschlagen**. Der Fahrer wurde dabei aus dem Fahrzeug geschleudert und schwer verletzt, Wiederbelebungsversuche blieben leider erfolglos. Anfangs war unklar, ob sich **weitere Personen** im Fahrzeug befanden, so dass mittels Drohne die Umgebung abgesucht wurde.

Unser Fazit: Fünf Einsätze – ein Tag voller Herausforderungen. Diese Einsätze zeigen, wie vielseitig und anspruchsvoll der Alltag unserer Einsatzkräfte sein kann. Und das Ganze: **Ehrenamtlich - rund um die Uhr!**

Vegetationsbrand in Langgrün

Am Vormittag des 5. Juli wurde die Freiwillige Feuerwehr Gefell mit dem Stichwort „Brand - unkonkrete Lage / Rauchentwicklung“ nach Langgrün alarmiert. Bereits auf Anfahrt war eine **starke Rauchentwicklung** sichtbar – das Einsatzstichwort B1 wurde kurz darauf auf B2 (Brand - mittel) erhöht und weitere Kräfte alarmiert.

Auf einer Fläche von rund **6.500 m²** brannte es im Bereich eines Hanges. Dank des schnellen und koordinierten Eingreifens konnte eine weitere Ausbreitung verhindert werden. Die Fläche wurde **umfangreich abgelöscht**, gewässert und gegrubbert. Im Einsatz waren rund **60 Einsatzkräfte** der Feuerwehr.



Weitere alarmierte Kräfte:

- Feuerwehr Langgrün
- Feuerwehr Dobareuth
- Feuerwehr Gebersreuth
- Feuerwehr Hirschberg
- Feuerwehr Tanna
- Feuerwehr Bad Lobenstein

Der Einsatz zeigte erneut, wie wichtig **reibungslose Zusammenarbeit** und Einsatzbereitschaft aller Wehren im Landkreis ist!

Vielen Dank an alle eingesetzten Kameradinnen und Kameraden für den unermüdlichen Einsatz!

Aktuelles Einsatzgeschehen

- 27.06. Evakuierungsübung Michaelisstift, Gefell
- 29.06. Unterstützung Rettungsdienst Reanimation, Gefell
- 29.06. Ölspur, Gefell
- 29.06. Absicherung Umzug Traktortreffen, Gefell
- 29.06. Auslaufende Betriebsstoffe nach Fahrzeugpanne, B 90 AS BAB 9
- 29.06. Schwerer Verkehrsunfall, OV Frössen - Görzitz
- 01.07. Ausgelaufene Betriebsstoffe, B 90 AS BAB 9
- 03.07. Dachstuhlbrand, Heinersdorf
- 04.07. Waldbrand, Gösselsdorf
- 05.07. Vegetationsbrand, Langgrün
- 05.07. Waldbrand, Gösselsdorf
- 06.07. Vegetationsbrand, Gallenberg bei Bad Lobenstein
- 12.07. Einlauf Brandmeldeanlage, Töpen
- 18.07. Ölspur, B 90 & L 3002, Gefell - Kapelle
- 21.07. Schwerer Verkehrsunfall, L3002 Göttengrün - Gefell
- 26.07. Schwerer Verkehrsunfall LKW, BAB 9

Folge uns auf den sozialen Netzwerken

Facebook: facebook.com/ff.gefell
Instagram: instagram.com/freiw.feuerwehr.gefell
Webseite: www.feuerwehr-gefell.de

um mehr über unsere Arbeit zu erfahren oder selbst Teil des Teams zu werden!

Sollten auch Sie uns bei der Sanierung des „**Alten Spritzenhaus**“ unterstützen wollen - sei es finanziell oder personell - würden wir uns sehr freuen.

Spendenkonto bei der KSK Saale-Orla

Feuerwehrverein Gefell e. V.

DE91 8305 0505 0000 0196 82 / HELADEF1SOK

Stichwort: Altes Spritzenhaus

*Freiwillige Feuerwehr Gefell &
Feuerwehrverein Gefell e. V.*



Schulnachrichten



**25 JAHRE
FÖRDERVEREIN
RS HIRSCHBERG -
DAS FEIERN WIR!**

**SCHULFEST AM 26.09.
14-17:00 UHR**

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Es erwarten euch Spaß, Spannung und Action
beim Volleyballturnier, Glücksrad, der Bastelstraße
und vielen weiteren tollen Angeboten!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



Jubiläen in Gefell und Hirschberg sowie Ortsteilen



Wir gratulieren ...

.... herzlich unseren Altersjubilaren

in Hirschberg

Herrn Karl Heinz Tigges	am 10.08.2025	zum 85. Geburtstag
Frau Elfriede Ebert	am 10.08.2025	zum 90. Geburtstag
Frau Lisa Kischkat	am 12.08.2025	zum 90. Geburtstag
Frau Christa Kessel	am 31.08.2025	zum 90. Geburtstag

in Venzka

Herrn Wolfgang Müller	am 02.09.2025	zum 70. Geburtstag
-----------------------	---------------	--------------------

**Wir wünschen allen Jubilaren
viel Gesundheit, Glück
und Zufriedenheit.**

*Für die Übermittlung der Daten liegt
eine Zustimmungserklärung für die
Veröffentlichung von Altersjubiläen
im Amts- und Mitteilungsblatt der
Stadt Hirschberg/ Saale vor.*



Kirchliche Nachrichten



Pfarrbereich Blankenberg - Gefell

Monat August 2025

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten & Andachten:

Sonntag, 10.08.

09.00 Uhr	Blintendorf	Gottesdienst
10.30 Uhr	Blankenberg	Familiengottesdienst zum Schulanfang
10.30 Uhr	Sparnberg	Gottesdienst

Donnerstag, 14.08.

20.00 Uhr	Ullersreuth	Abendandacht
-----------	-------------	--------------

Samstag, 16.08.

Gemeindeausfahrt nach Merseburg

Sonntag, 17.08.

09.00 Uhr	Pottiga	Gottesdienst
10.30 Uhr	Gefell	Gottesdienst
13.30 Uhr	Hirschberg	Familiengottesdienst zum Schulanfang

Sonntag, 24.08.

09.00 Uhr	Frössen	Gottesdienst
09.00 Uhr	Ullersreuth	Gottesdienst
10.30 Uhr	Künsdorf	Gottesdienst
10.30 Uhr	Seubtendorf	Gottesdienst
16.00 Uhr	Blankenberg	Familiengottesdienst mit Ehepaar Eidner „Der Franz der kanns“

Sonntag, 31.08.

09.00 Uhr	Langgrün	Gottesdienst
10.30 Uhr	Gefell	Gottesdienst

Donnerstag, 04.09.

19.00 Uhr	Gefell	Andacht auf dem Friedhof zur Einweihung der Gemeinschaftsgrabanlage
-----------	--------	---

Sonntag, 07.09.

09.00 Uhr	Blintendorf	Gottesdienst
09.00 Uhr	Hirschberg	Gottesdienst
10.30 Uhr	Blankenberg	Gottesdienst
10.30 Uhr	Pottiga	Gottesdienst

Kurzfristige Änderungen sind möglich!

Die Kirchengemeinden und alle Themen und Termine finden Sie
jetzt auch unter

<http://www.evangelische-kirchen-blankenberg-gefell.de>

Weitere Termine für das laufende Kirchenjahr

- 14. Sept. 15.00 Uhr, Kirche Sparnberg,
Orgelmusik und Kirchenführung
zum Denkmaltag und Deutschem Orgeltag
- 14. Sept. 10.30 Uhr, Kirche Gefell, Jubelkonfirmation
- 20. Sept. 17.00 Uhr, Kirche Hirschberg,
Konzert für Panflöte mit anschließendem Sommerfest
- 10. Nov. 16.00 Uhr, St. Martin in Hirschberg,
17.30 Uhr, St. Martin in Gefell,
jeweils mit Lampionumzug
- 7. Dez. 16.00 Uhr, Adventskonzert in Hirschberg
- 14. Dez. 16.00 Uhr, Adventskonzert in Gefell

Die Kirmesgottesdienste in Frössen und Ullersreuth finden am
Freitag des Kirmeswochenendes statt und bilden zugleich den
Auftakt dafür.

- 24. Okt. 18.00 Uhr, Kirchweihgottesdienst in Frössen
- 26. Okt. 10.30 Uhr, Kirchweihgottesdienst in Gefell
- 7. Nov. 18.00 Uhr, Kirchweihgottesdienst in Ullersreuth

Konzert für Panflöte und anschließendem Sommerkonzert in Hirschberg

**Improvisierte Bühnenwerke - Panflöte,
Didgeridoo, Ocean Drum, Obertongesang, ...**

**Die Kirchgemeinde Hirschberg lädt herzlich zu einem
Konzert für Panflöte, am Samstag, dem 20. September
2025 um 17:00 Uhr in die Hirschberger St. Katharinen
Kirche ein.**

Im Anschluss gibt es wie im vergangenen Jahr ein kleines
Sommerfest mit kulinarischen Genüssen und verschiedenen
Getränken.

Der Musiker und Komponist Dobrin Stanislawow entführt
das Publikum in innere und äußere Welten mit improvisierten
Bühnenwerken, den vielschichtigen Möglichkeiten der Pan-
flöte, des Didgeridoos, mit der Ocean Drum und nicht zuletzt
mit Obertongesang. Die Musik und die Handlung leben in
der Hauptsache von Improvisationen und sind in derselben
Form nicht wiederholbar - also in diesem Sinne einmalig.
Ein besonderes Erlebnis für Geist und Sinne.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen!



Einweihung der Gemeinschaftsgrabanlage in Gefell

**„Gelobt sei der Herr, der Gott Israels!
Denn er hat besucht und erlöst sein Volk“**

Liebe Bürger der Stadt Gefell,

die Kirchgemeinde Gefell lädt zur Einweihung der Gemein-
schaftsgrabanlage und Wiederinbetriebnahme des Brunnens
für **Donnerstag, den 4. September, um 19.00 Uhr** zu einer
Andacht auf den Friedhof ein.

Die musikalische Umrahmung übernimmt der Posaunenchor.

Die Gemeinschaftsgrabanlage wurde bereits Ende 2024 fertig-
gestellt und findet großen Zuspruch. Im Vorfeld wurden 3 große
Nadelbäume auf unserem Friedhof gefällt. Sie waren eine Ge-
fahrenquelle, andererseits musste der nötige Platz für die neu
zu errichtende Grabanlage geschaffen werden. Als Nebeneffekt
konnte nun der darunter befindliche Brunnen freigelegt werden.
Über Jahrzehnte hinweg war der Brunnen ungenutzt und geriet
in Vergessenheit. Zwei Mitarbeiter unseres Bauhofes halfen bei
den Vorarbeiten. So wurde zunächst die Tiefe des Brunnens
ermittelt. Diese ergab 12 m bis zur Wasseroberfläche und eine
zusätzliche Wassertiefe von ca. 2m. Die Messungen ermunter-
ten uns, den Brunnen wieder „zu neuem Leben“ zu erwecken.
In einem ersten Schritt musste die marode Decke durch Herrn
Scholz durch eine neue Betondecke stabilisiert werden, in wel-
che gleichzeitig ein neuer Deckel eingebaut wurde. Parallel dazu
nahmen wir Verbindung mit der Firma Reinhardt auf, um eine
neue Pumpe zu installieren.

Nach einigen terminlichen Verzögerungen wurde die Pumpe am
Dienstag, den 29.04.2025 von der Fa. Reinhardt installiert und in
Betrieb genommen. Dafür vom gesamten Gemeindekirchenrat
Gefell und sicherlich auch im Namen vieler Gemeindemitglieder
an alle Mithelfer ein herzliches Dankeschön!

Der Gemeindekirchenrat hat sich um beide Bauvorhaben in den
letzten Jahren sehr bemüht und ist nun froh, dass wir durch die-
se Maßnahme einen wesentlichen Abschnitt zur Bereicherung
des Gottesackers erreicht haben. Hierfür war ein erheblicher
finanzieller Einsatz nötig. Möge die Anlage einschließlich Pumpe
pflöglich behandelt, und so für lange Zeit als würdevolle Grab-
stelle erhalten bleiben!



Ihr Pfr. Neubert, im Namen des Gemeindekirchenrates

Kirchgemeinden Reuth und Mißlareuth im Ev.-Luth. Kirchspiel St. Martin Vogtland

08538 Weischlitz OT Reuth, Tel.: 037435-5343

Büro und Pfarrerin Stepper: Wallstr. 6,

www.Kirche-Reuth.de

www.Kirche-Misslareuth.de

Gottesdienste August 2025

Sonntag, den 17. August

10.00 Uhr Gottesdienst mit
Segnung der Schulanfänger -
in Reuth

Sonntag, den 24. August

11.00 Uhr Gottesdienst mit
anschließendem Gemeindefest des Kirchspiels -
in Langenbach

Sonntag, den 31. August

14.00 Uhr Aufwind-Gottesdienst mit Team
vom Kindercamp -
in Reuth

Sonntag, den 7. September

10.30 Uhr Gottesdienst - in Mißlareuth

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Gefell Bergstraße 7

*Gottes Liebe zu uns ist darin sichtbar geworden, dass er seinen
einen und einzigartigen Sohn in die Welt sandte, um uns in ihm
das Leben zu geben.*

Aus der Bibel: 1Joh 4,9

Gottesdienste

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten.

Sonntag, 10.08.	09.30 Uhr
Sonntag, 17.08.	09.30 Uhr
Sonntag, 24.08.	09.30 Uhr
Sonntag, 31.08.	09.30 Uhr
Sonntag, 07.09.	kein Gottesdienst

Bibelgespräch

Herzliche Einladung auch zum Bibelgespräch im Buchladen
Markt 1.

Wir lesen in der Bibel, sprechen darüber und versuchen zu ver-
stehen, was das für uns bedeutet.

Donnerstag, 07.08.	19.30 Uhr
Donnerstag, 14.08.	19.30 Uhr
Donnerstag, 21.08.	19.30 Uhr
Donnerstag, 28.08.	19.30 Uhr

Royal Rangers

Die nächsten Treffen sind am 16. und 30.08. und außerplanmäßig am 06.09. (dafür fällt das Treffen am 13.09. weg). Beginn ist jeweils 8.45 Uhr im Ranger-Garten am Hotteraweg in Tanna. Infos zum Royal Rangers-Stamm unter www.rr-tanna.de oder Tel. 036644-43152.

Jugendstunde

Wer sich mit gleichaltrigen jungen Leuten treffen möchte, um über das Leben und den Glauben an Jesus Christus zu reden und gemeinsam etwas zu unternehmen, ist herzlich eingeladen zur Jugendstunde (ab 14 Jahren). Treffpunkt: jeden Samstag, 19.00 Uhr im wöchentlichen Wechsel im Gemeindehaus der EFG Tanna, Koskauer Straße 55 und im Gemeindezentrum der Kirchgemeinde Tanna, Pfarrgäßchen. Genaue Termine und Infos unter www.efg-tanna.de/jugend.

Buchladen Gefell, Markt 1

Buch des Monats

Berthold Schwarz / Thomas Jeising (Hrsg)

Bücher fürs Leben

GO(O)D NEWS 4. GUT LEBEN 5,90 €.

Jeder Mensch muss sich unausweichlich fragen, ob sein Handeln gut oder böse ist. Er kann nicht ohne eine Ethik leben, ob er nun darüber nachdenkt oder einfach mitmacht, was gerade alle tun.

Aus biblischer Perspektive erwächst ein ethisch gutes Leben immer aus einer Glaubensbeziehung zu Gott. Deshalb steht am Anfang kein Katalog von Vorschriften und Verboten. Denn aus dem Wesen Gottes und dem Leben mit ihm ergeben sich klare Maßstäbe für Gut und Böse. Diese lassen sich auf alle Bereiche unseres Lebens anwenden.



So entstehen zum Beispiel eine Sexualethik, eine Ethik des Lebens in Staat und Gesellschaft, eine Arbeits- oder Medizinethik.

Die Bibel fordert uns heraus, Gottes Maßstäbe in täglichen Entscheidungen anzuwenden, um gut zu leben.

Die fröhliche Stimmung und das traumhafte Wetter machten das Fest zu einem rundum gelungenen Ereignis. Das Dorffest hat einmal mehr gezeigt, wie Gemeinschaft gefeiert und gelebt wird.

Der Ortschaftsratsrat bedankt sich beim Bauhof Hirschberg sowie allen Helfern für die reibungslose und gute Zusammenarbeit.



Kinderkleiderbasar in Issigau

Am 30.08.2025 findet zum zweiundzwanzigsten Mal von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Herbst-Winter-Basar in Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt.

Angeboten wird alles rund ums Kind z. B. Herbst-Winter-Kleidung in den Größen 62-164, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 8.000 Teile angenommen werden!

Der Erlös des Basars, 10 % vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ und den helfenden Vereinen zugute.

Verkaufslisten stehen leider keine mehr zur Verfügung! Wer eine Liste haben möchte, kann beim Basar einen Zettel in die bereitgestellte Losbox werfen. Wenn wieder Listen frei werden, werden diese dann verlost.

Wer beim Basar mit helfen möchte ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt. Bitte bei Barbara Zeeh 09293 / 8353 melden, sie steht auch für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung.



Sonstiges



Ein Fest für die ganze Familie - Dorffest in Venzka

Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen öffnete Venzka am 5. Juli seine Tore und lockte zahlreiche Besucher aus der Region an. Schon am Nachmittag duftete es verführerisch nach frischgebackenem Kuchen, der liebevoll von den Dorfbewohnerinnen zubereitet worden war. Dazu gab es Kaffee und viele Gelegenheiten zum geselligen Plausch.

Für die kleinen Gäste wurde ein kunterbuntes Programm geboten: Beim Kinderschminken verwandelten sich die Kinder in bunte Fantasiefiguren, und das Dosenwerfen sorgte für eine ehrgeizige Trefferjagd. Wer etwas mehr Action suchte, konnte sich beim Fußballdart oder Bogenschießen ausprobieren. Besonders kreativ ging es an der Bastelstraße zu - hier entstanden kleine Kunstwerke, die mit nach Hause genommen werden durften. Abends ging die Feier dann erst richtig los: DJ Kala sorgte mit schwungvollen Beats für ausgelassene Partystimmung, die bis in die späten Stunden anhielt.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt - mit herzhaften Rostern und saftigen Steaks vom Grill sowie einer vielfältigen Auswahl an Getränken.